

# REVISTA

## DEL CENTRO DE ARQUITECTOS, CONSTRUCTORES DE OBRAS Y ANEXOS

ORGANO OFICIAL

*Dirección y Administración:*  
AV. R. SAENZ PEÑA 825, PISO 9°  
U. T. 35, Libertad 0190

CONTRALOR POSTAL N° 2337

*PUBLICACION MENSUAL*  
*Registrada de acuerdo a la Ley*  
RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS

---

AÑO V

BUENOS AIRES, MAYO DE 1932

N.º 60

---

## LA INICUA LEY 4048

Ofrecimos en nuestro editorial del número anterior, dedicar en el presente un comentario a la ley 4048, dictada en las postrimerías del gobierno del Dr. Vergara, por la que se reglamentó en la provincia de Buenos Aires el ejercicio de las profesiones de ingeniero, arquitecto y agrimensor.

De la lectura superficial de dicha ley, surge ante los ojos más profanos la evidencia firme e irritante del fin primordial que inspiró la misma, que no era, ni de lejos, el de velar por el progreso edilicio, garantizar la seguridad y perfección de las obras, procurar a propietarios e inquilinos casas sanas y técnicamente perfectas y promover, en una palabra, el desarrollo y urbanización de la arquitectura provincial, dentro de las modernas orientaciones que rigen en las ciudades más progresistas del mundo, sino el de proteger los particulares intereses del sector universitario, contra la competencia leal y franca de los profesionales libres, difícil de afrontar por aquellos, al parecer, toda vez que han necesitar el complaciente apoyo oficial para abrirse paso en un medio que tantas oportunidades depara, sin necesidad de artificiales estímulos, a

los hombres trabajadores y honestos, capacitados por la experiencia profesional de muchos años, y cuyo ayal auténtico se patentiza con elocuencia superior a la de cualquier diploma, en la voz de la opinión pública y en la confianza inspirada a su clientela.

Tal limitación estrecha y egoísta, pónese de manifiesto desde el artículo 1º de la referida ley, que apartándose de cuantos precedentes rigen la materia en todas las naciones — y que cuentan entre nosotros con un antecedente tan significativo como la ley nacional reglamentaria del notariado, — arroja a una situación doblemente deplorable por lo injusta, a un núcleo de profesionales que han actuado en forma digna y eficaz desde mucho antes de promulgada la disposición que comentamos y a los cuales, sin el menor asomo de equidad, se les coloca sin más ni más, al margen de la ley, obligándoles a recurrir a la clandestinidad para seguir defendiendo de modo subrepticio el derecho al trabajo antes ejercido libremente en lid abierta y emulativa.

Otra falla y no la menor de la ley 4048, es la facultad conferida a la Universidad de determinar las funciones profesionales a que habilitan

los títulos expedidos por facultades y escuelas especiales extranjeras; aparte de la débil garantía que supone para un ingeniero o arquitecto extraño, el exagerado proteccionismo de que hacen gala nuestros tribunales universitarios, creemos francamente incorrecto someter a un tamiz clasificador, de mallas extensibles a voluntad, los títulos de competencia librados por instituciones oficiales cuya rectitud y seriedad no ofrecen lugar a dudas. Cae por su propio peso, que un arquitecto reconocido como tal en Europa, o un ingeniero especializado, con diploma de Norte América, no han de resignarse de ningún modo a que la Universidad de Buenos Aires les imponga limitaciones, señalándoles una órbita de actividad más restringida que la de sus países de origen. Ello, además de inamistoso, puede crear enojosas trabas para la vigencia de nues-

tros tratados de reciprocidad profesional, y no condice con el criterio lamentablemente libérrimo, exteriorizado por la Universidad bonaerense, de autorizar a ingenieros industriales, mecánicos y electricistas para proyectar y dirigir edificios.

Si agregamos a las observaciones que preceden, la omisión en la ley que nos ocupa de toda referencia a las atribuciones que competen a los maestros mayores de obras, omisión por la que estos profesionales quedan en situación por demás ambigua, se demuestra en forma indubitable que, como decimos al principio, la ley 4048 es una creación artificiosa e invertebrada, sin otro fin concreto que hacer el caldo gordo a un círculo profesional determinado, y que, por lo tanto, está llamada a no subsistir.



# Las fuerzas vivas de la Capital ante el problema económico del País

*Suscripto por la Sociedad Central de Arquitectos, Centro de Arquitectos, Constructores de Obras y Anexos, Confederación Argentina del Comercio, de la Industria y de la Producción, Asociación de Propietarios de Bienes Raíces, Liga Nacional de Contribuyentes Territoriales, Centro de Almaceneros, Centro de Tenderos y Anexos y Sociedad de Empresarios de Pintura, elevóse a la H. Cámara de Diputados de la Nación el petitorio que más abajo trascribimos.*

*Dicho importante documento, fruto de un laborioso y meditado estudio económico, en el que cada una de las entidades firmantes ha puesto a contribución sus conocimientos y experiencia en la respectiva esfera de actividades, constituye, como puede apreciarse, una razonada exposición de medidas inspiradas en el patriótico deseo de contribuir a la solución de las dificultades económicas porque atraviesa el país, ateniéndose a la realidad escueta de las necesidades actuales, y sin abrumar con nuevas gabelas las ya desproporcionadas cargas impositivas.*

*Dice así la nota en cuestión:*

Buenos Aires, abril 12 de 1932.

Señor: Presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación.

S/D.

Los representantes de las instituciones que suscriben, tienen el honor de dirigirse a Vd. a fin de hacer presente por su digno intermedio, a la H. Cámara que preside, las observaciones que nos sugieren el proyecto de presupuesto y los nuevos impuestos que se encuentran a consideración del H. Congreso.

Ante la grave situación por que atraviesan las actividades de la República y que afecta por igual a todos sus habitantes, no pueden estas instituciones, cuyos componentes son los más directamente afectados, dejar de hacer oír su voz ante el H. Congreso, como lo han hecho ya ante el P. Ejecutivo de la Nación, para apoyar aquellas iniciativas que se juzgan beneficiosas para las finanzas del país y también señalar las que sean perjudiciales y contraproducentes.

En este sentido y prescindiendo de las cifras, exponemos sucintamente nuestro pensamiento.

1º — Es evidente que la causa más importante de la grave crisis de las finanzas del Estado y que se refleja sobre la economía nacional, agravada hoy por la situación mundial, es el constante y siempre creciente déficit del presupuesto.

Por ello es necesario que se proceda con un único criterio: el bien nacional, y se reduzca el presupuesto a las cifras que arrojan las rentas efectivas que se han recaudado en 1931, es decir: pesos 671.230.000, con las deducciones que ya pueden colegirse después del primer trimestre de 1932.

Si no se adopta este principio básico con mano enérgica, serán inútiles todos los paliativos que

puedan idearse para remediar la actual situación. Hay que aplicar el criterio que debió ser siempre el principio de elaboración de todos los presupuestos: proyectar gastos sobre la recaudación efectiva del año anterior, en vez de calcular los recursos en base a los gastos proyectados.

A los efectos que dejamos expresados, nos permitimos sugerir las siguientes economías:

a) Los sueldos de la Administración deben equipararse a los que pagan las empresas particulares que desarrollan idénticas o parecidas actividades a las del Estado.

b) Los sueldos de las reparticiones autónomas deberán ajustarse a los del resto de la administración, en la forma que dejamos establecido en el inciso anterior.

c) Creemos que se impone la revisión del salario mínimo y su rebaja al nivel del costo actual de la vida, de acuerdo a las distintas zonas del país, con lo que se obtendría un remanente que podría ser utilizado en parte, para ayudar a resolver el problema de la desocupación. Esta clasificación de los salarios mínimos nos permitiría también hacer frente a la competencia extranjera, con el consiguiente resurgimiento de las industrias y comercio del país, y mejorar los precios netos de nuestros productos que son ahora ruinosos.

d) Sugerimos la rebaja de todos los sueldos, desde los más bajos hasta los más altos, en escala proporcional y de acuerdo al criterio sustentado en el inciso a). Indicamos la conveniencia de no producir cesantías de empleados y obreros, a fin de no aumentar el número de desocupados.

e) Reducción de los anexos de Guerra y Marina en sueldos y gastos.

f) Considerando que son excesivamente numerosos los empleados de la administración, pedimos

que en el articulado del presupuesto se imponga la obligación de no llenar las vacantes que se produzcan, proveyendo las indispensables con personal de otras reparticiones.

g) Reducción de las jubilaciones a la suma máxima de un mil pesos y revisión completa del actual sistema, para asentarlos sobre la base de una jubilación proporcional a los aportes.

IIº — En el cálculo de los recursos y respecto a los nuevos impuestos proyectados, solicitamos en especial de la H. Cámara:

1º: Que no se sancione, por ahora, el llamado impuesto a los réditos, ya que las actuales circunstancias de apremio no permitirán la discusión serena y minuciosa del complicado mecanismo que requiere la aplicación de ese gravamen, especialmente, si se considera que las HH. Cámaras no cuentan con las estadísticas y censos, que si se reputan indispensables y previos a la aplicación de cualquier gabela, en el caso del impuesto a la renta, son de una necesidad ineludible, sino se quiere incurrir en manifiestas injusticias y sanciones inconstitucionales que traerán prejuicios económicos incalculables a la población y servirán de materia a

innumerables pleitos, cosas ambas que un gobierno de orden debe evitar a todo trance. La precipitación en la sanción de ese nuevo gravamen entraña el grave peligro de transformar un impuesto a la renta en impuesto al capital y el trabajo, con lo que se llegaría a destruir la propia fuente impositiva.

2º: Que el impuesto a las transacciones se limite a gravar únicamente la primera transferencia con la mercadería, directamente al salir de sus fuentes, ya sea por producción o importación, librándose del gravamen al detallista, en la forma establecida con los impuestos internos, pues con el actual sistema el impuesto recae dos y más veces sobre el mismo artículo y su percepción será más costosa que su rendimiento.

Tales son, en síntesis, las medidas que las Asociaciones firmantes creen necesarias para mejorar la situación financiera del Estado, que está íntimamente ligada a la del país, pues no es posible conseguir un gobierno próspero, basado en el empobrecimiento de los contribuyentes.

Saludamos al Sr. Presidente con nuestra más distinguida consideración:

(Firmado)



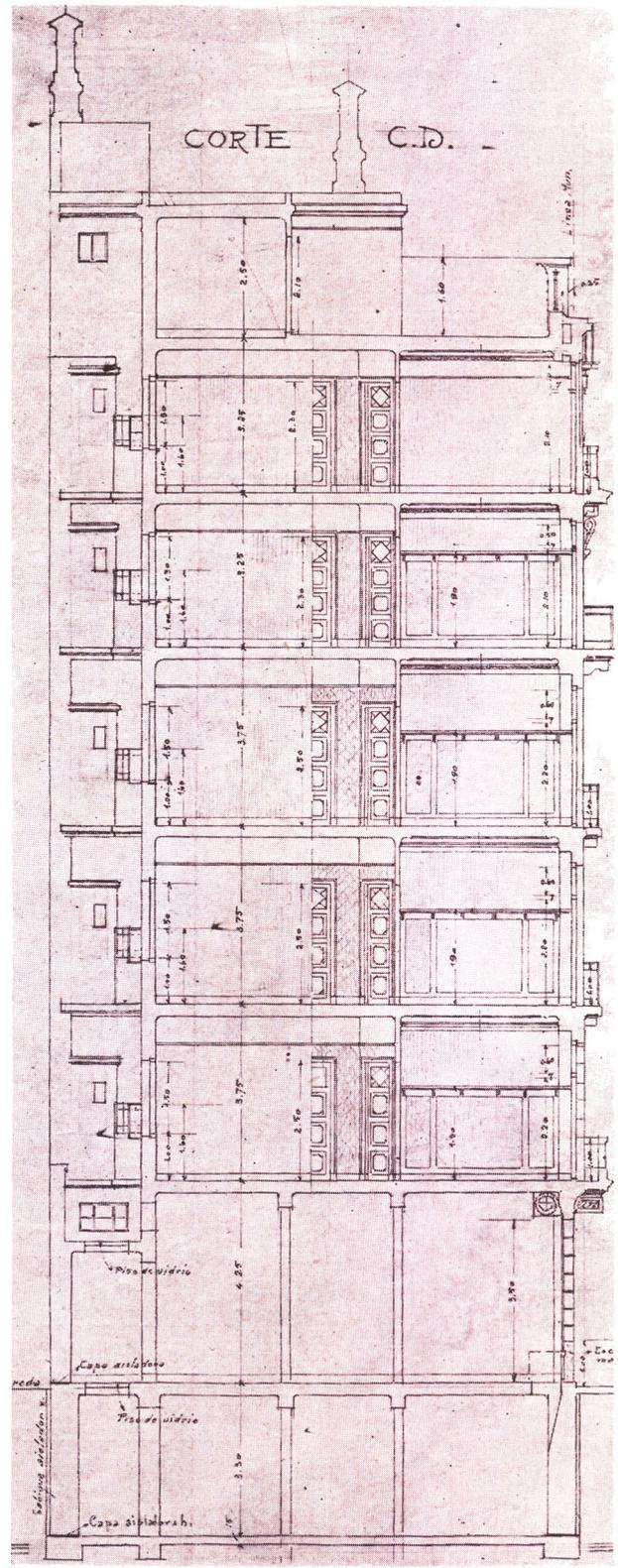
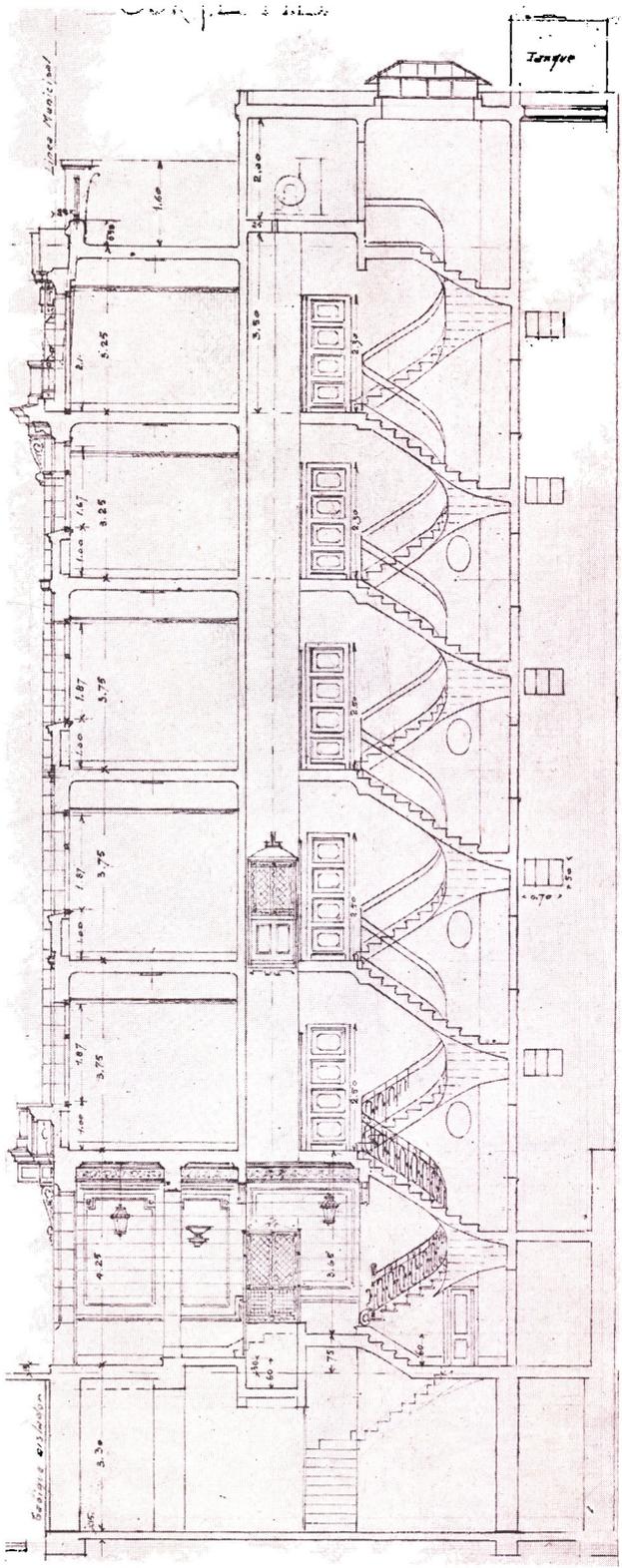


EDIFICIO DE RENTA, AYACUCHO 15-45

ARQ. JACQUES BRAGUINSKY - Del C. A. C. y A.

Empresa Constructora:

E. J. y L. FERRARO - Del C. A. C. y A.



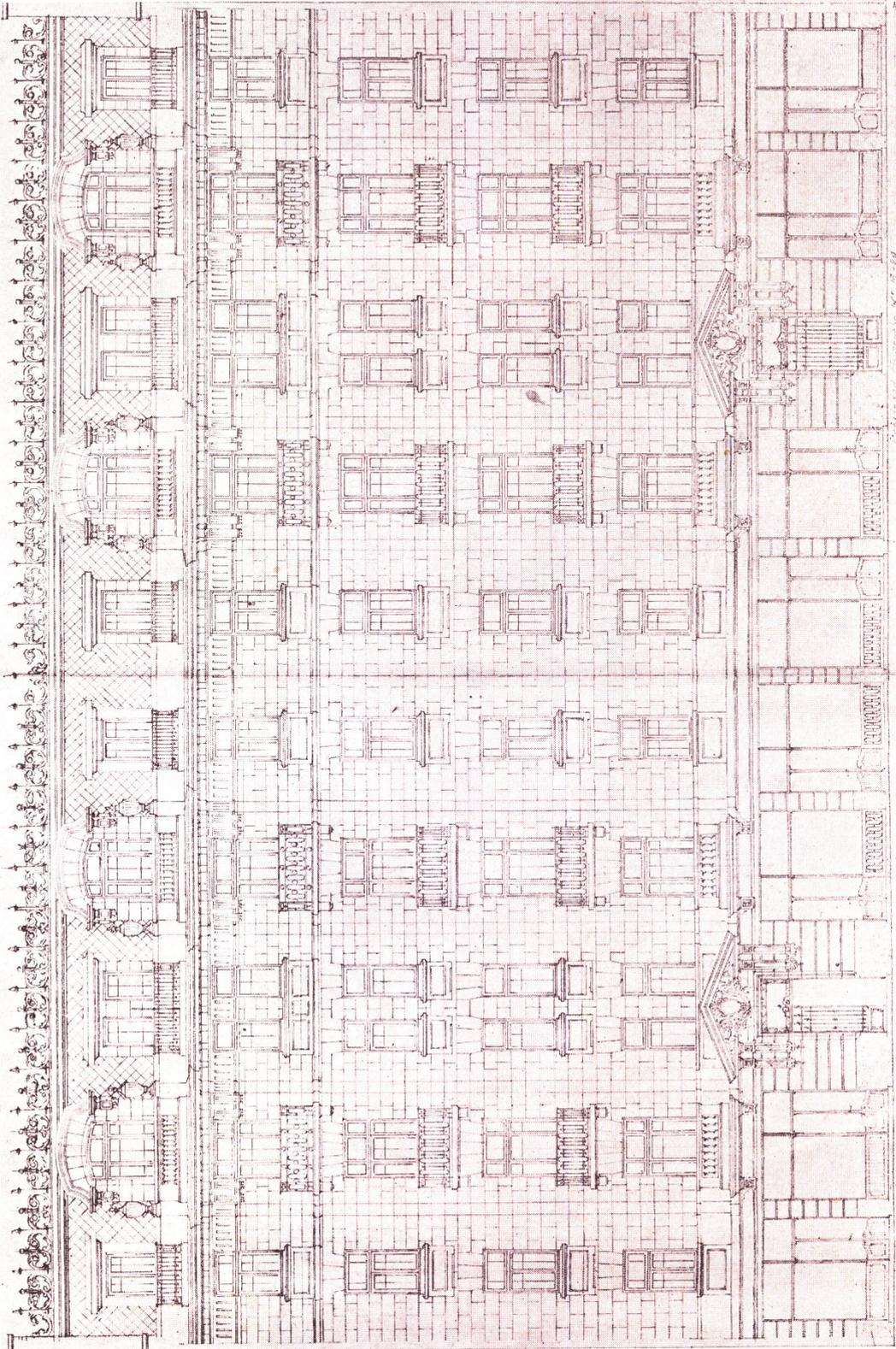
Secciones

EDIFICIO DE RENTA, AYACUCHO 15-45

ARQ. JACQUES BRAGINSKY - Del C. A. C. y A.

Empresa Constructora:

E. J. Y L. FERRARO - Del C. A. C. y A.



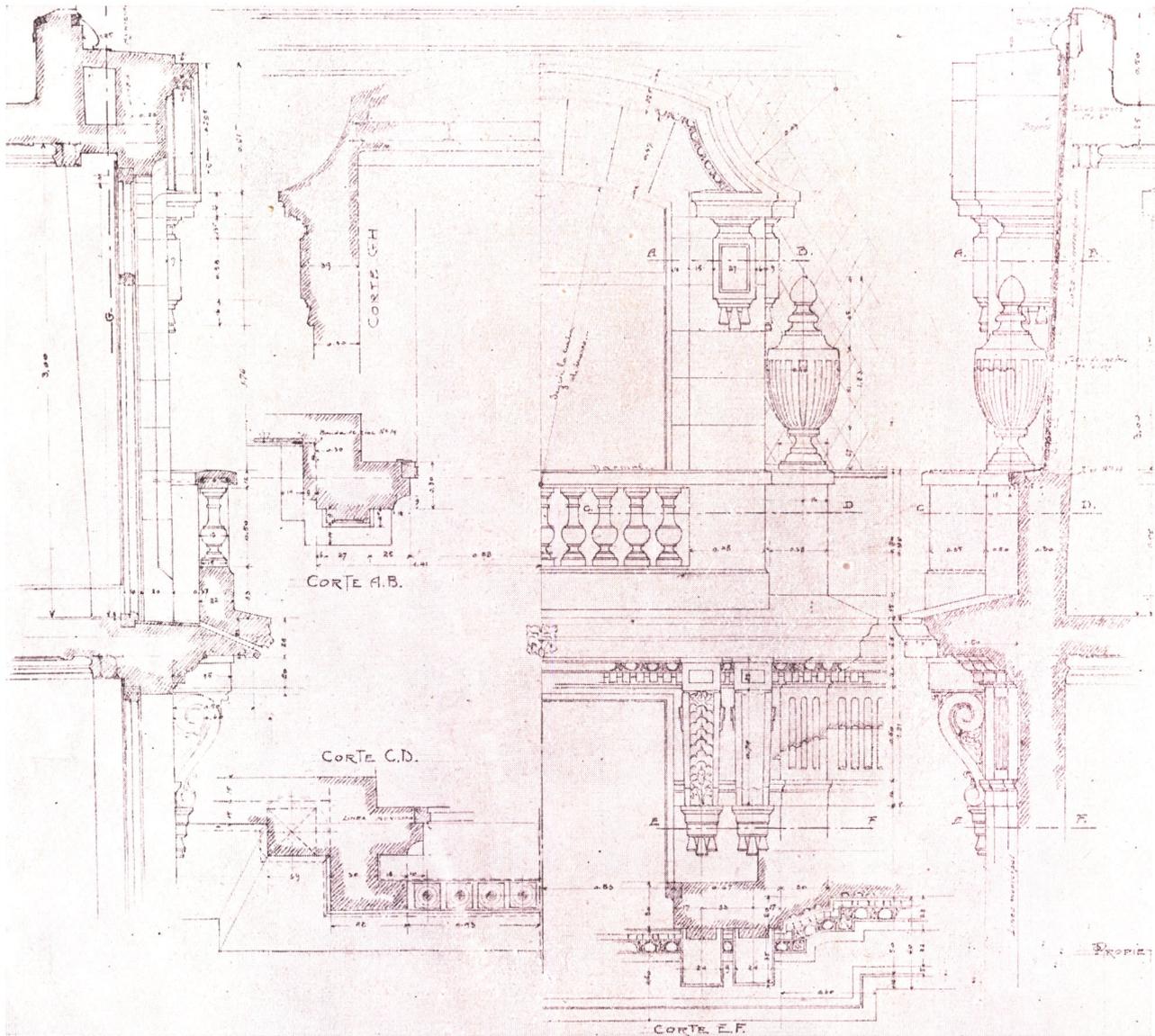
*Proyecto del frente*

EDIFICIO DE RENTA, AYACUCHO 15-45

ARQ. JACQUES BRAGUINSKY - Del C. A. C. y A.

Empresa Constructora:

E. J. Y L. FERRARO - Del C. A. C. y A.



*Detalle del frente*

EDIFICIO DE RENTA, AYACUCHO 15-45

ARQ. JACQUES BRAGUNSKY - Del C. A. C. y A.

Empresa Constructora:

E. J. Y L. FERRARO - Del C. A. C. y A.



PALACIO DEL CINE - BAHIA BLANCA

Ings. Civiles:  
F. MARSEILLAN Y CIA.

Constructor: PEDRO CABRE  
Del C. A. C. y A.

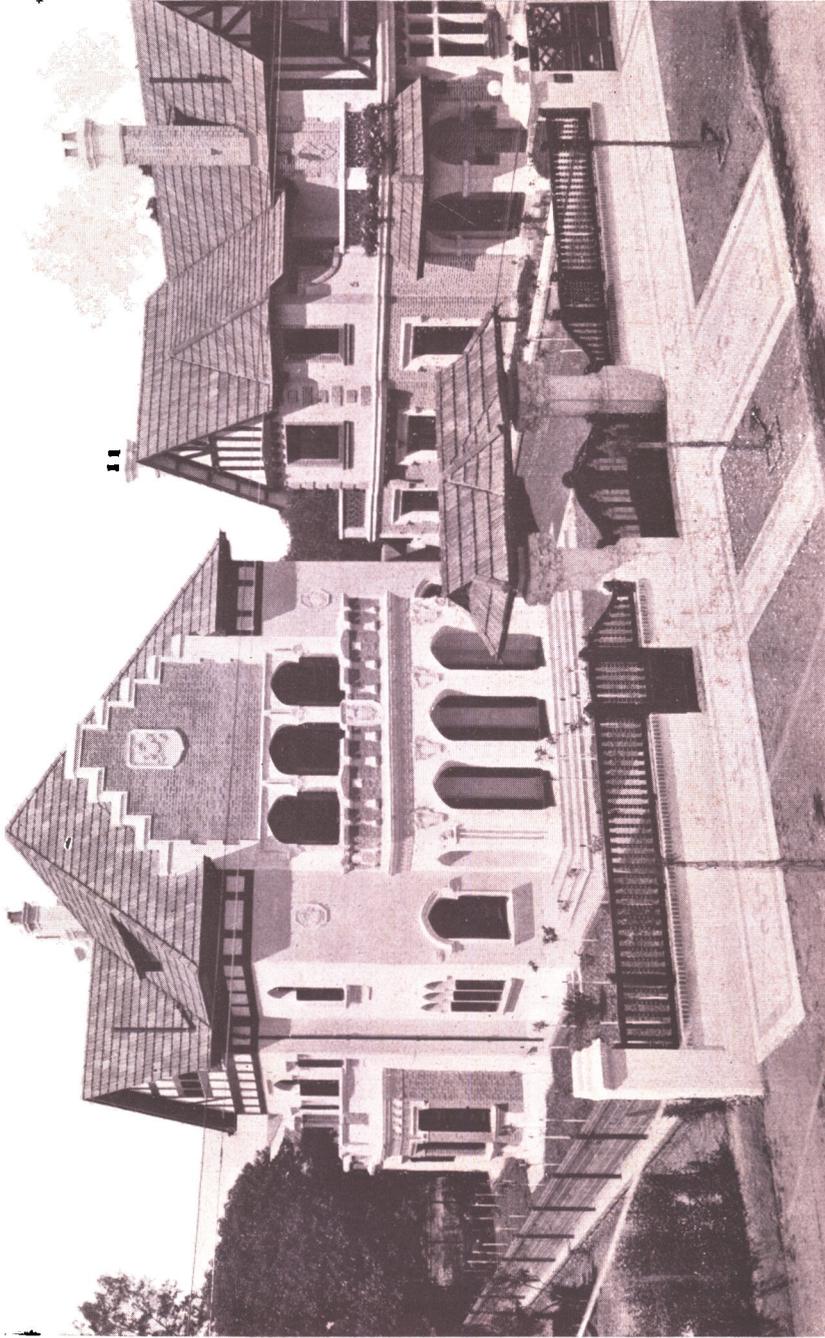


*Hall*

PALACIO DEL CINE - BAHIA BLANCA

Ings. Civiles:  
F. MARSEILLAN Y CIA.

Constructor: PEDRO CABRE  
Del C. A. C. y A.



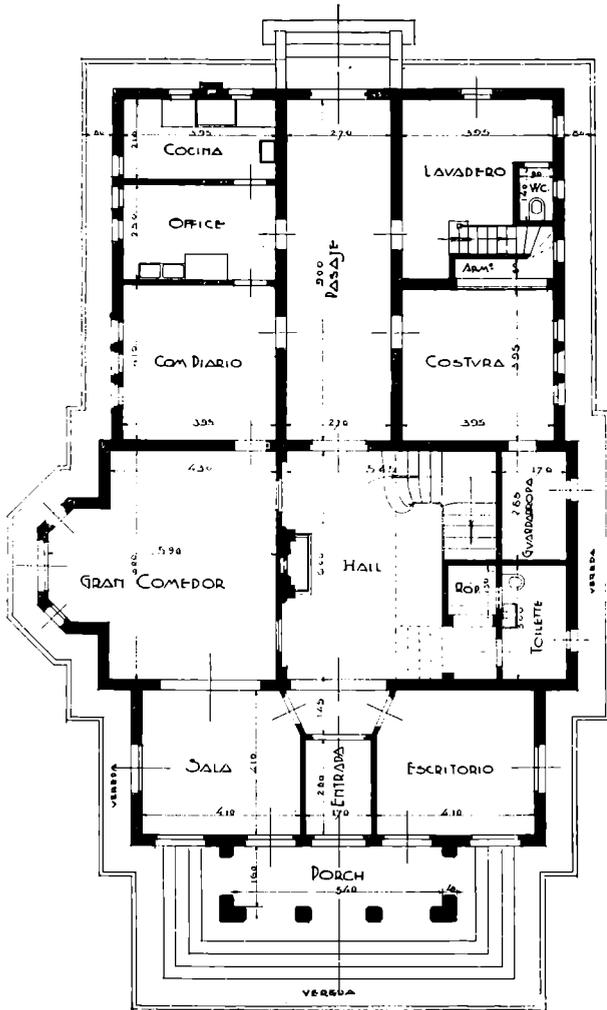
RESIDENCIA PARTICULAR, LARROQUE 150, BANFIELD

Propietario:  
Sr. Alfredo Fiorito

Arquitecto:  
BENEDICTO BIANCHI

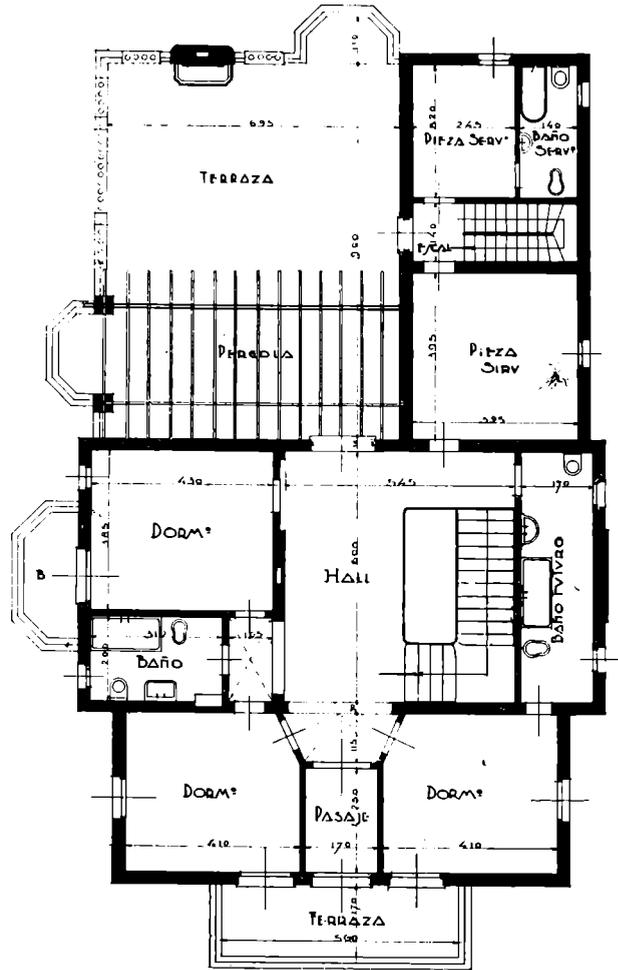
Constructor:  
JUAN LAGO - Del C. A. C. y A.

REVISTA  
 DEL CENTRO DE ARQUITECTOS  
 CONSTRUCTORES DE OBRAS  
 Y ANEXOS



Planta baja

Constructor:  
 JUAN LAGO - Del C. A. C. y A.



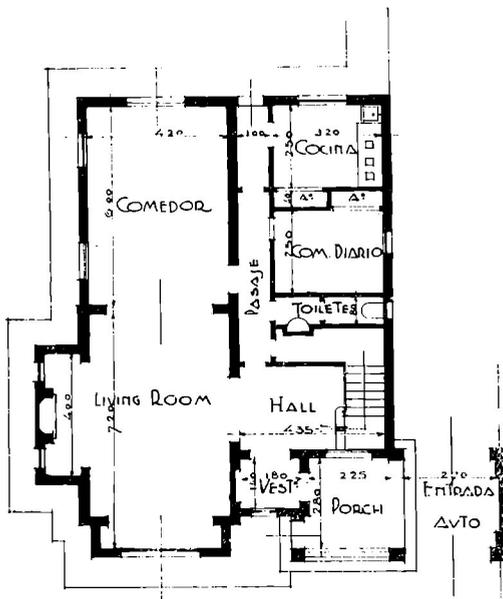
Piso alto

RESIDENCIA PARTICULAR, LARROQUE 150  
 BANFIELD

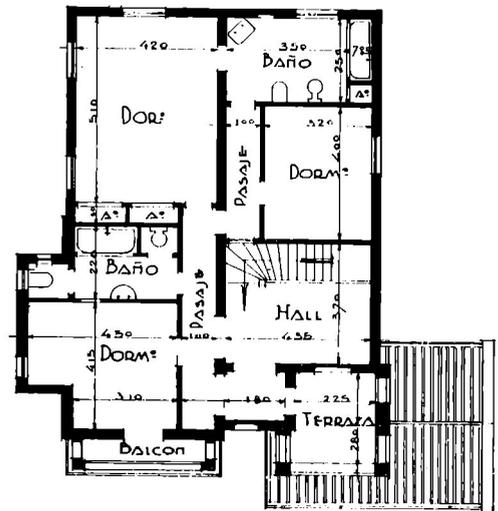
Arquitecto:  
 BENEDICTO BIANCHI



RESIDENCIA PARTICULAR, GRAL. RODRIGUEZ 771, BANFIELD



Propietario:  
 Sr. Juan M. Cash



Técnico-Constructor: SR. JUAN LAGO  
 Del C. A. C. y A.



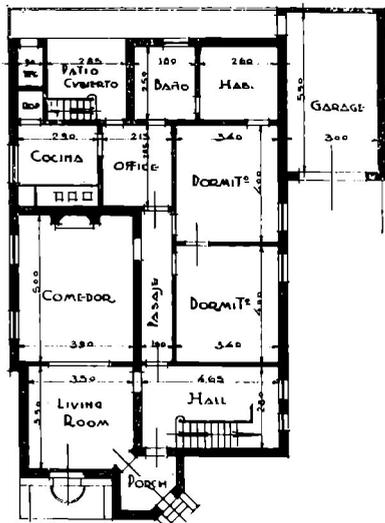
*Living-room*

RESIDENCIA PARTICULAR,  
GRAL. RODRIGUEZ 771,  
BANFIELD

Técnico - Constructor: S R. JUAN LAGO  
Del C. A. C. y A.



*Comedor*

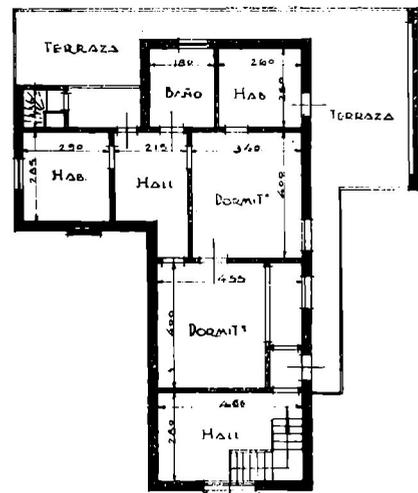


Planta baja

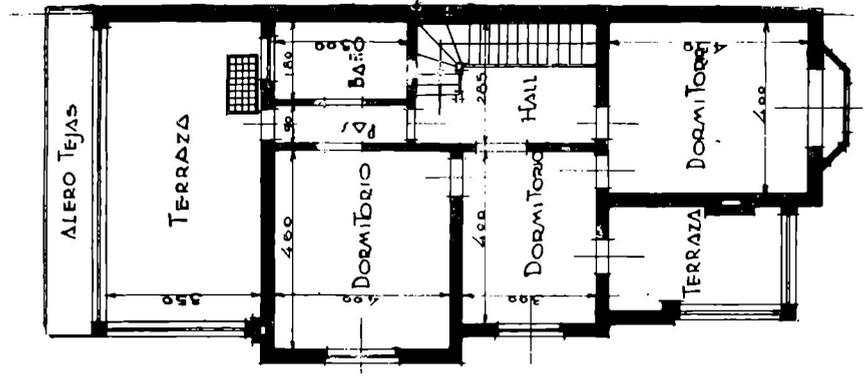
RESIDENCIA PARTICULAR,  
 ACEVEDO 1248,  
 BANFIELD

Propietario: Sr. Carlos Laborie

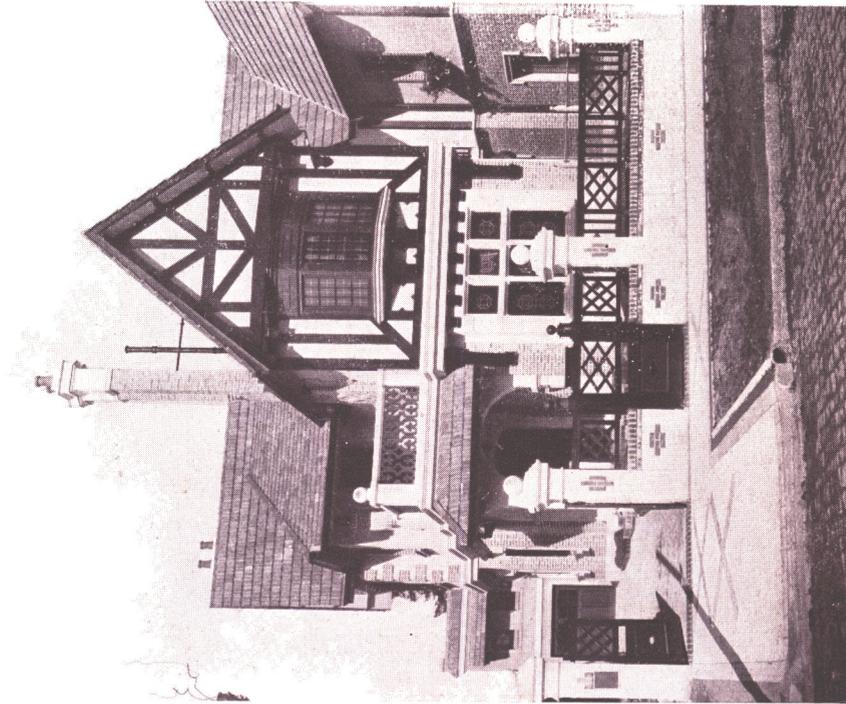
Técnico-Constructor:  
 SR. JUAN LAGO - Del C. A. C. y A.



Piso alto



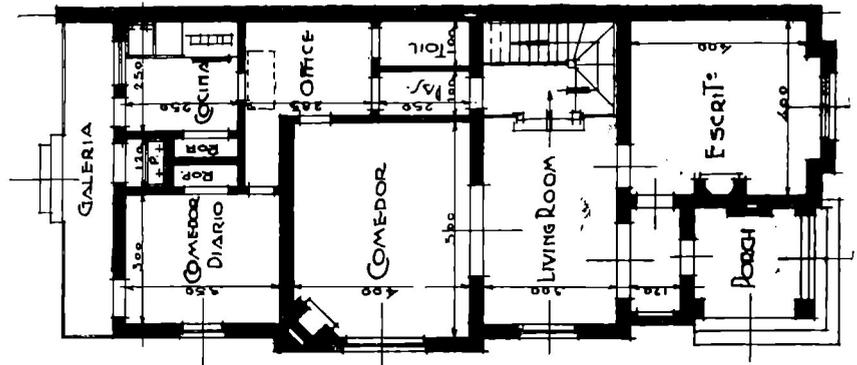
Piso alto



RESIDENCIA PARTICULAR, LARROQUE 160,  
 BANFIELD

Técnico-Constructor:

SR. JUAN LAGO - Del C. A. C. y A.



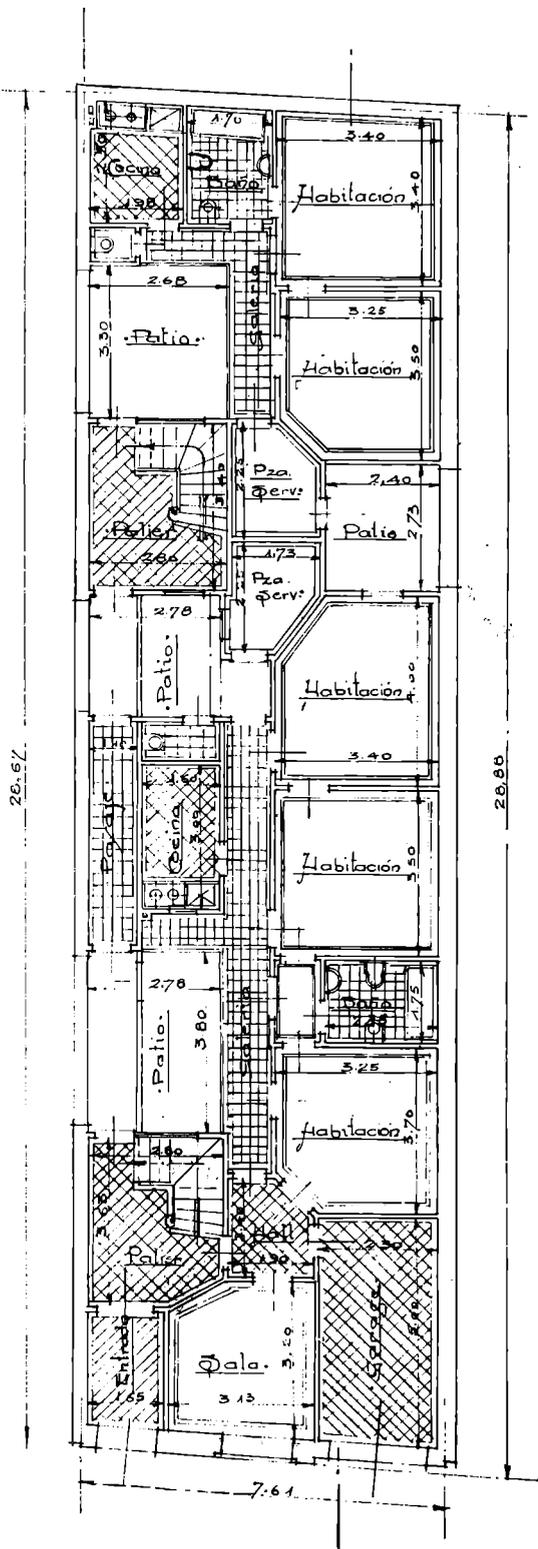
Planta baja

EDIFICIO DE RENTA,  
SARANDI 240

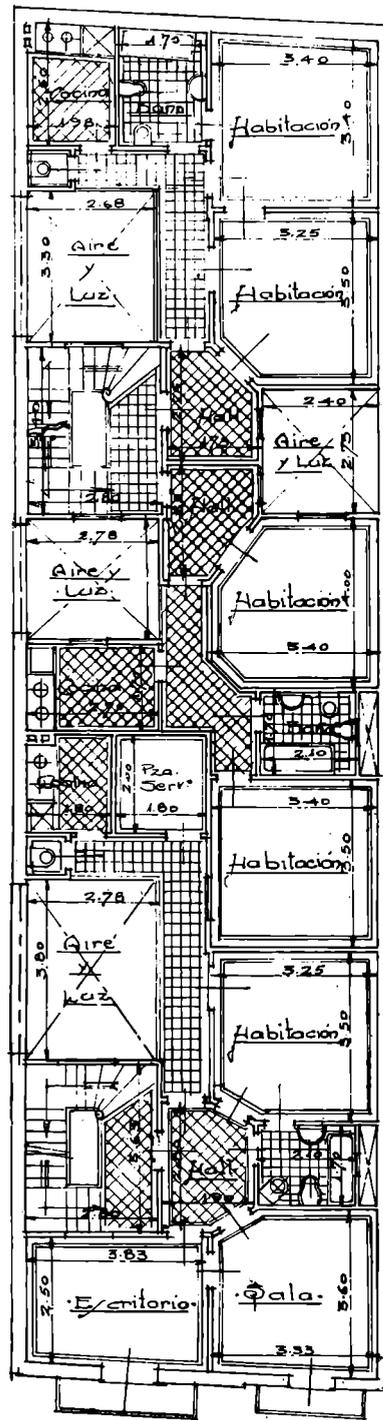
Propietario:  
Adm. E. Fabro



Técnicos Constructores:  
SRES. R. ROCCA E HIJO  
Del C. A. C. y A.



Planta baja



Piso alto

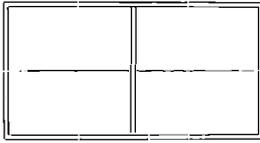
EDIFICIO DE RENTA, SARANDI 240  
 Técnicos Constructores: SRES. R. ROCCA E HIJO - Del C. A. C. y A.



EDIFICIO DE RENTA, CHICLANA 129 - 37  
BAHIA BLANCA

Constructor:  
PASCUAL L. ARCURI

Arquitecto:  
BERNARDO PAESA



# AL MARGEN DE LA LOGICA

Las ventanas horizontales, en nuestra latitud geográfica, constituyen un "snobismo" absurdo e ilógico.

Por el Arq. Pedro E. Mathiesen  
Del C. A. C. y A.

En ocasión del Congreso de la Habitación que se reunió en esta Capital en el año 1920, tuve oportunidad, además de proponer la reducción de altura de las habitaciones, en condiciones de conveniente ventilación, de 4.00 m. a 3.50, propuesta que luego ha sido adoptada definitivamente por el Reglamento Municipal de Construcciones, de señalar el grave error que significa el trasplantar a este hemisferio, ciertos estilos europeos que, independientemente de su belleza arquitectónica, más o menos relativa, no pueden arraigar entre nosotros por estar concebidos para responder a necesidades y características étnicas y geográficas completamente opuestas a las nuestras. Una construcción planeada para ser erigida en una comarca de clima frío, no se presta, por atractivo que sea su exterior y por originales que resulten sus líneas, para ser ubicada en zonas tropicales o subtropicales, no ya por su ornamentación sino por la diferente ordenación de aberturas que reclama en los países cálidos la mayor altura de las habitaciones.

Procediendo con demasiada ligereza y sin el menor examen analítico, numerosos profesionales nacionales y extranjeros han puesto de moda entre nosotros distintos tipos de edificios que difícilmente lograrán arraigo, pese a todos los esfuerzos de asimilación que se desplieguen, por cuanto en arquitectura, como en cualquier otra manifestación de la actividad humana, toda creación que no satisfaga la necesidad que la motivó

no tiene razón de ser y es, en consecuencia, flor esporádica, planta sin raigambre, que se marchita con la celeridad de la boga transitoria que la originó.

Una de las manifestaciones de este prurito de snobismo, que está adquiriendo en la Argentina un auge tan grande como injustificado, es la disposición de aberturas horizontales en el sentido de su mayor longitud, que no pocos arquitectos y constructores adoptan en las construcciones calificadas "de estilo moderno", sin advertir irreflexivamente que tal disposición, perfectamente lógica en las zonas septentrionales o australes de nuestro hemisferio, no es un simple capricho de los arquitectos nórdicos precursores del movimiento "racionalista", sino la aplicación de un riguroso principio científico, al que me voy a referir en la presente nota con la mayor concisión y claridad posible.

Conocemos la trayectoria del sol, en virtud de la cual hállase a mayor altura de día que de noche y en verano que en invierno; consideremos el sol como un punto fijo e indiquemos la inclinación del eje de rotación de la tierra en  $23^{\circ} 30'$  constante (Véase fig. 1). Dicho eje de rotación se mueve paralelamente a sí mismo y un plano vertical a través de éste, tendrá siempre igual dirección. Durante el solsticio de verano, el punto Sud de este eje, señala hacia el sol, siendo opuesto, en consecuencia, durante el solsticio de invierno. En equinoccio de primavera y otoño, el

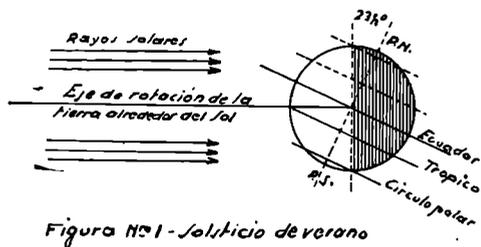
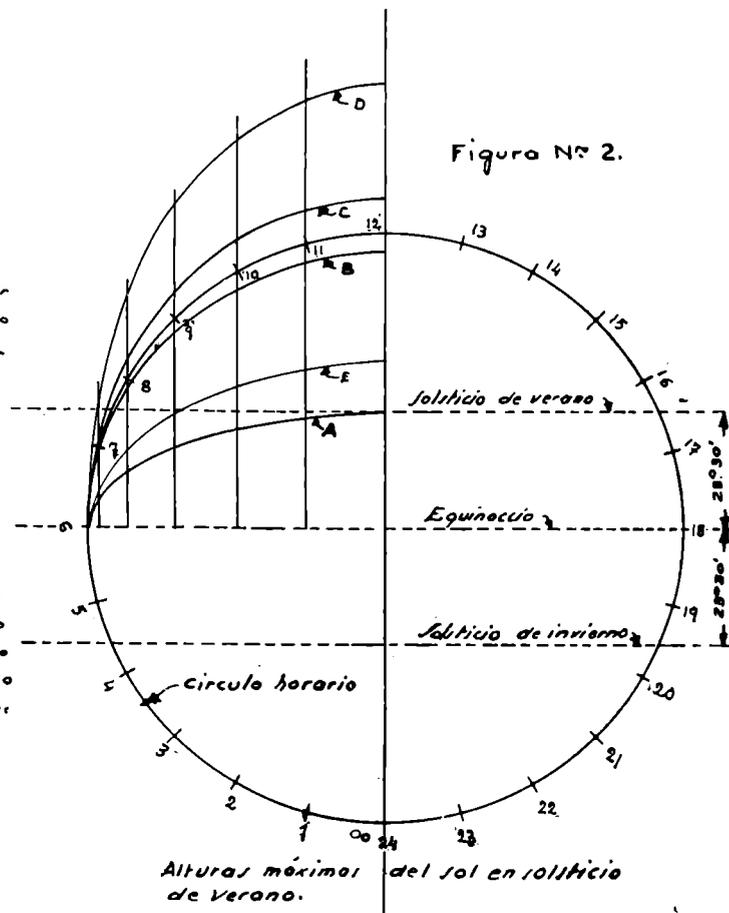


Figura N° 1 - Solsticio de verano

**Referencia:**

A =	Latitud 66° 30' (círculo polar)	Diferencia max. =	47°
B =	" 34° (Buenos Aires)	" "	112°
C =	" 23° 30' (Trópico)	" "	137°
D =	" 0 (Ecuador)	" "	180°
E =	" 56° (Cabo del Horn)	" "	68°



Alturas máximas del sol en solsticio de verano.

Escalas:  
Horizontal: radio = 1/2 eje de las elipses - arbitrario  
Vertical: 1" = 1° altura de sol.

plano vertical a través del eje de rotación hallase perpendicular a los rayos solares y la inclinación de dicho eje alcanza su plenitud, o sea 23° 30'. La diferente altura del sol en las 24 horas del día, se relaciona con la diaria rotación de la tierra alrededor del sol y con la inclinación del eje de rotación, y de ello deriva también la diferente altura del astro, en verano e invierno. (Véase gráfico).

El examen de la figura 1, permite comprobar que el Polo Sud y la parte comprendida hasta el círculo polar (latitud 66° 30') en solsticio de verano, tendrán sol durante las 24 horas del día; contrariamente, el Polo Norte y la parte hasta

el círculo polar respectivo, se hallarán en obscuridad; en cambio, en el solsticio de invierno sucede precisamente al revés: sol de medianoche en el Polo Norte y obscuridad continua en el Polo Sud, refiriéndonos a este último hemisferio.

Un lugar cuya latitud sea menor de 66° 30', no tendrá, por lo tanto, sol de medianoche ni estación de obscuridad, sin tomar en cuenta la reflexión ni el tamaño mayor del sol. La altura de éste en uno u otro polo, no sobrepasará nunca los 23° 30', describiendo allí una espiral muy deprimida y manteniéndose a una misma altura todas las 24 horas. En los círculos polares, (Sud o Norte), la diferencia diaria de altura del sol

alcanza a  $180^\circ - (2 \cdot 66^\circ 30') = 47^\circ$ , la que, a su vez constituye la altura mayor del sol en dicha latitud.

En los trópicos ( $23^\circ 30'$  Norte o Sud del Ecuador) puede el sol, como lo demuestra la figura nº 1, alcanzar una altura de  $90^\circ$ , siendo allí la diferencia diaria de  $180^\circ - (2 \cdot 23^\circ 30') = 133^\circ$ . En el Ecuador la diferencia diaria es de  $180^\circ - (2 \cdot 0^\circ) = 180^\circ$ , con altura del sol de  $90^\circ$ , saliendo y poniéndose perpendicularmente. (Los precedentes datos se entienden calculados para el solsticio de verano, es decir, altura máxima).

Si en base a lo enunciado trazamos las curvas de altura del sol, apreciaremos inmediatamente la conveniencia de las ventanas horizontales o verticales, según la situación geográfica de las diferentes comarcas. He aquí la explicación de los gráficos:

La figura nº 1 tiene su significación en los antecedentes mencionados. La nº 2 consta de un círculo horario; si trazamos un círculo de radio arbitrario, por ejemplo 6 cm., lo que nos da un diámetro de 12 cm. y dividimos la circunferencia en 24 partes iguales correspondientes a las horas del día, podemos determinar la elipse de altura solar correspondiente a una latitud determinada, la de Buenos Aires, por ejemplo ( $34^\circ$  más o menos), quedando el eje horizontal igual al radio del círculo y el eje corto igual a la mayor altura del sol en solsticio, que será según lo explicado  $180^\circ - (2 \cdot 34) = 112^\circ$ , siendo 1 mm. =  $1^\circ$  altura de sol. Si comparamos ahora las elipses que luego trazamos, correspondientes al círculo polar (elipse A.) y al trópico (elipse C.)

compréndese fácilmente la conveniencia de concentrar la luz del sol a través de aberturas que en las regiones septentrional o austral no requieren gran altura, pero sí mucho ancho, mientras al alejarnos de estas latitudes, acercándonos a la zona tropical, sucede todo lo contrario: allí se necesita captar los rayos del sol a través de aberturas verticales.

Podríase todavía extender este interesante problema para determinar con exactitud la altura del sol a cualquier hora y día del año, así como el azímüt, las variaciones y correcciones, pero ello resultaría demasiado extenso y exigiría un estudio innecesario al fin principal de esta nota; el procedimiento descrito basta en este sentido, para determinar el sistema de aberturas que conviene en cualquier latitud, y permite igualmente señalar con bastante aproximación la altura del sol a determinadas horas. La presente demostración se refiere, como queda expuesto, a los rayos solares con prescindencia de su reflejo en luz de día propiamente dicha, aun cuando ésta guarda estrecha relación con el sol "alto" o "bajo", origen precisamente de la luz fuerte o débil, que determina a su vez la ordenación de las aberturas según la mayor o menor curva de luz.

De acuerdo al cálculo precedente, el ángulo mayor del sol en solsticio de verano es  $\frac{112^\circ}{2} + 23^\circ 30' = 79^\circ 30'$  y el mismo día a las 24 horas el sol se halla a:  $- 23^\circ 30' + \frac{112^\circ}{2} = 32^\circ 30'$  bajo el horizonte (calculando en la latitud  $34^\circ$ ).

ARQ. PEDRO E. MATHIESEN



## Reajuste de salarios en Inglaterra

Recientes cablegramas de Londres, informan que más de medio millón de empresas constructoras de todo el Reino Unido llegaron a un acuerdo definitivo para establecer la semana de trabajo de 44 horas, el pago extra de los obreros encargados de trabajos peligrosos y la fijación del salario de 19 1/2 peniques por hora en Londres y 14 peniques en el resto del país. En el acuerdo se establece, además, el pago de gastos de traslado, que se hará conforme al nivel de vida en las varias ciudades inglesas. Este acuerdo tendrá un año de duración y se confía en que, gracias a él, se reducirá considerablemente la desocupación en el gremio de construcciones, que actualmente arroja la cifra de 200.000 obreros, aproximadamente.

## Casas de molde

Una de las consecuencias más sensibles de la postguerra, aún en los países que se mantuvieron ajenos a la contienda, es el éxodo de los pobladores del campo hacia las grandes ciudades, atraídos por el señuelo de los altos jornales y de las mayores atracciones mundanas.

Este desplazamiento, de tan honda repercusión en la economía mundial, ha planteado; como es lógico, en muchas capitales de Europa y América, el problema del alojamiento cómodo e higiénico, a un precio accesible para las clases modestas, problema que cada nación se esfuerza en resolver, de acuerdo a sus modalidades y recursos. Los americanos del Norte, construyen casas colectivas para veinte familias, reservando a cada una cierto número de habitaciones, y estableciendo para uso de la comunidad los servicios, la biblioteca, la sala de recibir, etc.; los ingleses, más tradicionales, limítanse a transformar en vivienda todo lo habitable, lo mismo un viejo vagón de ferrocarril que un barco retirado de la navegación.

Más ceñida a la realidad, y situándose en un plano de estrictas posibilidades, Alemania ha resuelto prácticamente el problema de referencia por un procedimiento rápido y económico.

El sistema no puede ser más sencillo. Sobre un terreno descampado y seco se traza una calle, a lo largo de la cual van marcándose los emplazamientos, iguales, de las casas que es necesario construir. Estas casas son todas del mismo tamaño y tipo, como vaciadas por el mismo molde.

En efecto, lo primero que se dispone es eso, el molde: una forma de madera construida con elementos desmontables y constituida por dos cajas, que al armarse una dentro de otra, dejan entre sí un espacio destinado a ser matriz de las cuatro paredes. Alzado el molde sobre el emplazamiento futuro de

la casa, y preparada la masa de arena, cemento y grava que ha de servir para la construcción, se lleva ésta a cabo sin más que verter dicha masa entre las dos formas de madera, hasta llenar por completo el espacio que las separa. En ese espacio quedan salvadas, por medio de tablones, las ventanas, de tal modo que, al fraguar el cemento y consolidarse el vaciado, se desmontan las formas de madera y queda en pie, de una vez, una casa a la que sólo faltan los tabiques, puertas, vidrieras y el tejado. Como todos los edificios obtenidos con el mismo molde son exactamente iguales, las piezas complementarias, cubierta, puertas, hojas de ventana, etc., se construyen en series y se ajustan sin pérdida de tiempo. Bastan, pues, algunas semanas para hacer surgir del suelo un pueblo entero, y han bastado algunos meses para que el campo de los alrededores de Berlín se haya transformado en cincuenta barrios que van creciendo a la medida de las necesidades, y que, si no llegan a hacerse centenarios, han de durar, al menos, lo suficiente para hacer frente a las actuales complicaciones de la vida, que no han de ser eternas.

## Los rascacielos, según sus creadores

Una revista profesional de Nueva York, acaba de realizar una interesante encuesta entre las más notables arquitectos de aquella urbe, a fin de determinar el futuro probable de los rascacielos. Con pequeñas divergencias, la opinión trasuntada por nuestros colegas del Norte, puede generalizarse en los siguientes términos:

1º Aunque los límites teóricos a los cuáles pueden llegar los rascacielos no tienen prácticamente límites comparativos con los más altos edificios de la actualidad, se ha llegado ya al límite práctico temporalmente, mientras se alcanza una mayor perfección del rápido equipo de ascensores, extendiendo de tal manera la edificación sobre los límites de la altura media de la ciudad, y adoptando materiales de construcción más livianos. En este punto un arquitecto declaró que los edificios de siete mil pies de altura, más o menos seis veces más altos que el Empire, son posibles debido a los avances que se han podido alcanzar en las construcciones de acero.

2º Los rascacielos, en lugar de producir congestiones, han tenido la ventaja de aliviar el tráfico pedestre y de vehículos, y el desarrollo del sistema de unidades, concentrando industrias en ciertos sectores de rascacielos bien acondicionados, reduce el problema del aumento creciente de los barrios comerciales.

3º La alegación de que los rascacielos son notables solamente por su tamaño es tan sólo una expresión comparativa; la sencillez y el motivo utilitario de los rascacielos modernos, están creando una arquitectura típica de innegable belleza.

# El extraordinario desarrollo de los pavimentos de hormigón, en la República.

La superficie total se eleva a 5.866.075 metros cuadrados, marcando los records en calles la Ciudad de Avellaneda, y en caminos la provincia de Santa Fe.

La Compañía Argentina de Cemento Portland, fabricante de la difundida marca "San Martín" ha editado y hecho circular profusamente, unos interesantes gráficos demostrativos del considerable auge alcanzado en la República por los pavimentos de hormigón, cuya adopción aparece progresivamente intensificada, año por año, en la forma que reproduce el grabado de esta página, a partir de 1923.

En tal fecha sólo existían en todo el país 35 cuadras con esa clase de pavimento, y ningún camino, el que recién se presenta en 1928, con tres kilómetros escasamente.

Desde esos años, 1923 y 1928, los pavimentos de hormigón han aumentado alentadoramente, como la comprueban las cifras con que se inició este año, y que ascienden a 4.443 cuadras y 203 kilómetros de caminos hormigonados. Las diferencias, aunque insuficientes aún, en proporción a las necesidades nacionales, son, con todo, animadoras, porque ofrecen parciales progresivos anualmente.

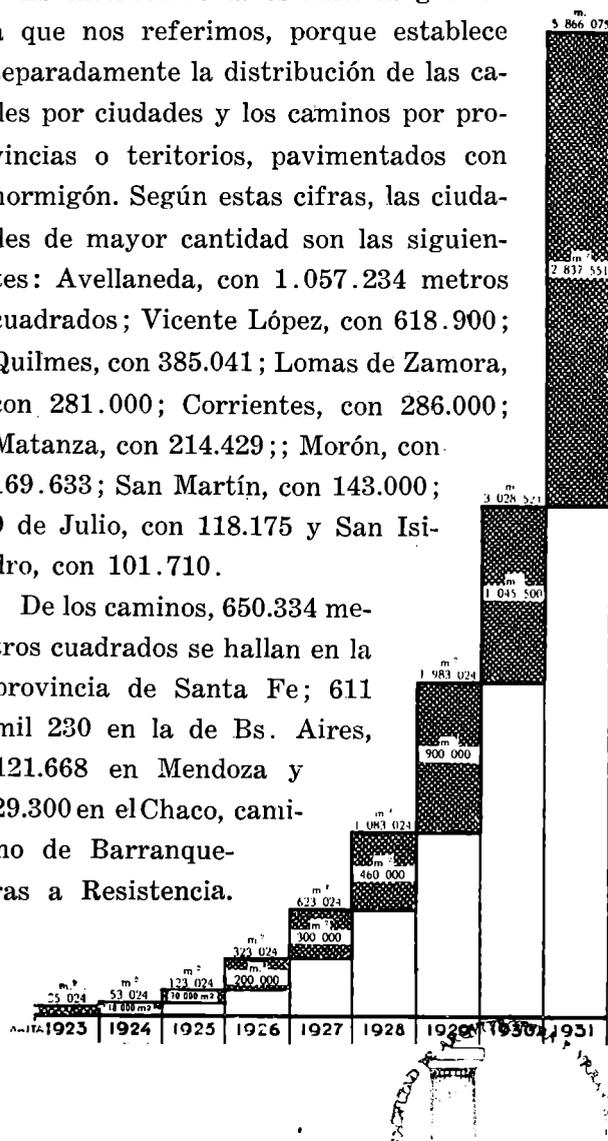
En efecto, considerando, tan sólo los cuatro últimos años, la estadística consigna para las calles construídas en 1928, en metros cuadrados, 440.000; en 1929, 765.262; en 1930, 721.428, y en 1931, 1.893.819. Es aun mayor la progresión en cuanto a los caminos, que en cada uno de los mismos años han sido construídos en metros cuadrados 20.000, 134.728, 324.072 y 943.732, respectivamente.

Las cifras consignadas como totales hasta la fecha, y que ascienden a 4.443 cuadras y 203 kilómetros de caminos hormigonados, representan respectivamente 4.443.543 y 1 mi-

llón 422.532 metros cuadrados, que forman la cantidad de 5.866.075 metros cuadrados, que es la superficie cubierta con pavimento de hormigón en la República Argentina. Las anteriores conversiones están calculadas adjudicando 1.000 metros cuadrados de pavimento por cuadra y un ancho medio de 7 metros a los caminos.

Es interesante la estadística gráfica a que nos referimos, porque establece separadamente la distribución de las calles por ciudades y los caminos por provincias o territorios, pavimentados con hormigón. Según estas cifras, las ciudades de mayor cantidad son las siguientes: Avellaneda, con 1.057.234 metros cuadrados; Vicente López, con 618.900; Quilmes, con 385.041; Lomas de Zamora, con 281.000; Corrientes, con 286.000; Matanza, con 214.429; Morón, con 169.633; San Martín, con 143.000; 9 de Julio, con 118.175 y San Isidro, con 101.710.

De los caminos, 650.334 metros cuadrados se hallan en la provincia de Santa Fe; 611 mil 230 en la de Bs. Aires, 121.668 en Mendoza y 29.300 en el Chaco, camino de Barranquearas a Resistencia.



# REVISTA

## DEL CENTRO DE ARQUITECTOS CONSTRUCTORES DE OBRAS Y ANEXOS

TOMO V

AÑO 1931-32

ORGANO OFICIAL

### INDICE DE MATERIAS

#### EDITORIALES

	No.	Pág.		No.	Pág.
¡Gracias a todos!	49	1	<b>Sres. R. Rocca e hijo</b>		
Un fracaso más	50	31	Edificio de renta, Sarandí 240	60	317
Edificación carcelaria	51	57	<b>Arq. Esteban F. Sanguinetti</b>		
Por equidad y por lógica	52	83	Edificio de renta, Guardia Vieja y Sadi Carnot	52	93
Habla para nuestra Revista el señor Presidente del Banco Hipotecario Nacional	53	109	Petit-Hotel, Victoria 4196	»	95
La vivienda barata en Buenos Aires y en otras ciudades del mundo	54	135	Casa de renta, San Juan 2525	»	97
Prevención y lucha contra incendios	55	161	» » » Avda. Forest 1192	»	98
Las próximas Asambleas	56	191	Petit-Hotel, Billinghamurst 925-27	»	99
Perspectiva reconfortante	57	217	» » Muñiz 1626	»	100
Carta abierta del Ing. W. H. Scott, sobre cuestiones profesionales	58	247	Casa de renta, Suárez 2642-46	»	101
El ejercicio de la ingeniería en la Provincia	59	273	<b>Arq. José M. Serra-Lima</b>		
La inicua ley 4048	60	301	Residencia particular, Vera 863-65	56	193
			Talleres Mecánicos, Mansilla 1391	»	198

#### OBRAS DE SOCIOS DEL CENTRO

<b>Arq. Adolfo Apoita</b>					
Edificio de renta, Jujuy y Moreno	58	260			
<b>Arq. Jacques Braguinsky</b>					
Edificio de renta, Ayacucho 15 - 45	60	305			
<b>Arq. Luciano Chersanz</b>					
Edificio de renta, Maipú 871	59	285			
<b>Arq. Aldo A. Flándoli e</b>					
<b>Ing. Civil Cayetano Repetto</b>					
Edificio industrial, 24 de Noviembre 460	52	85			
<b>Ing. A. Guigou y Arq. F. Meyer</b>					
Casa de renta, Libertad 1288	49	9			
» particular en Olivos	»	10			
» » Heredia 1717	»	17			
» » Martínez 1979	»	22			
» » Wáshington 1868	»	24			
» de renta, Tacuarí 471	57	219			
Petit-Hotel, 11 de Septiembre 1643	»	224			
Residencia particular, Pampa 3774	»	230			
<b>Arq. Jorge Kálnay</b>					
Cine-Teatro «Broadway»	53	111			
Mercado Merlini	»	116			
<b>Sr. Juan Lago</b>					
Tres chalets en Bánfield	60	313			
<b>Arq. Luis Laverdet</b>					
Casa particular, Bustamante 793	59	293			
» » Doblas 421	»	295			
» » Valle 599	»	298			
Chalet en Victoria, F. C. C. A.	»	299			
<b>Sr. Tomás Mangione</b>					
Residencia particular, Parral 396	53	121			
» » Malvinas 35-39	»	125			
<b>Arq. Günther Müller</b>					
Chalet en Vicente López	55	164			

#### OBRAS DE PROFESIONALES NO SOCIOS DEL CENTRO

<b>Arq. Benedicto Bianchi</b>					
Chalet en Bánfield	60	311			
<b>Arq. Ferruccio Corbellani</b>					
Casa de renta, Av. Callao y Córdoba	54	139			
» » » Entre Ríos 1165	»	149			
<b>Arq. Guillermo E. Ebrecht</b>					
Club de Regatas «Santa Fe»	55	181			
<b>Arq. H. Hertlein</b>					
Edificio Siemens	50	33			
<b>Arq. Jean-Julien Lemordant</b>					
La obra única de un Arquitecto ciego	58	263			
<b>Ing. Guillermo Senillosa</b>					
Interiores modernos	58	252			
<b>Arq. León Tumiati</b>					
Patronato de la Infancia, en Villa María	51	73			
<b>Ing. Alejandro J. Varangot</b>					
Edificio de renta, José Ma. Moreno 120	58	250			

#### COLABORACIONES

<b>Arq. Manuel Alcalde Alejandro</b>					
La Ciudad Universitaria de Madrid	49	2			
Plan general de extensión, de Madrid	59	275			
<b>Ing. Alejandro Altberg</b>					
Desechemos la preocupación formalista	59	300			
<b>Arq. Alula Baldassarini</b>					
Mar del Plata y el Dr. Hegemann	56	211			
<b>Arq. R. A. Duncan</b>					
Las tendencias modernas en la Arquitectura	53	128			

**REVISTA**  
DEL CENTRO DE ARQUITECTOS  
CONSTRUCTORES DE OBRAS  
Y ANEXOS

	No.	Pág.		No.	Pág.
<b>Arq. Pedro E. Mathiesen</b>			¿Existe una nueva arquitectura?	50	49
Al margen de una moda	60	320	El valor de los servicios de un Arquitecto	51	75
<b>Carlos Schwarz</b>			<b>Un pequeño repórter</b>		
La Exposición de Arquitectura de Berlín	52	103	Diez minutos de charla con el Arq. Del Mónico	53	126
<b>Arq. León Tumlati</b>			Pot - Pourri	58	268
Dos estudios de Arquitectura clásica	50	45	Las fuerzas vivas de la Capital ante el problema económico del país	60	303
			Ojeando la Prensa	60	323
			El extraordinario desarrollo de los pavimentos de hormigón en la República	60	324
<b>INFORMACIONES GRAFICAS</b>			<b>FOLLETIN</b>		
Nuevos gustos en la decoración comercial	50	47		49	<del>49</del> 28
Exposición de urbanismo y arquitectura moderna, en «Amigos del Arte»	54	155		50	51
Parches de Residencias sub-urbanas	55	180		51	78
La estructuración de nuevas ciudades en la Rusia soviética	55	183		52	105
Visita de nuestro Centro al Subterráneo Lacroze	56	200		53	130
La moderna edificación escolar en Norte América	57	235	Hacia una Arquitectura (Versión española de Luis A. Romero)	54	159
				55	188
				56	213
				57	242
				58	269
<b>NOTAS DIVERSAS</b>					
	49	27			
<b>Carlos del Portal</b>	50	50			
Glosario de un cronista	51	77			
	52	102			

